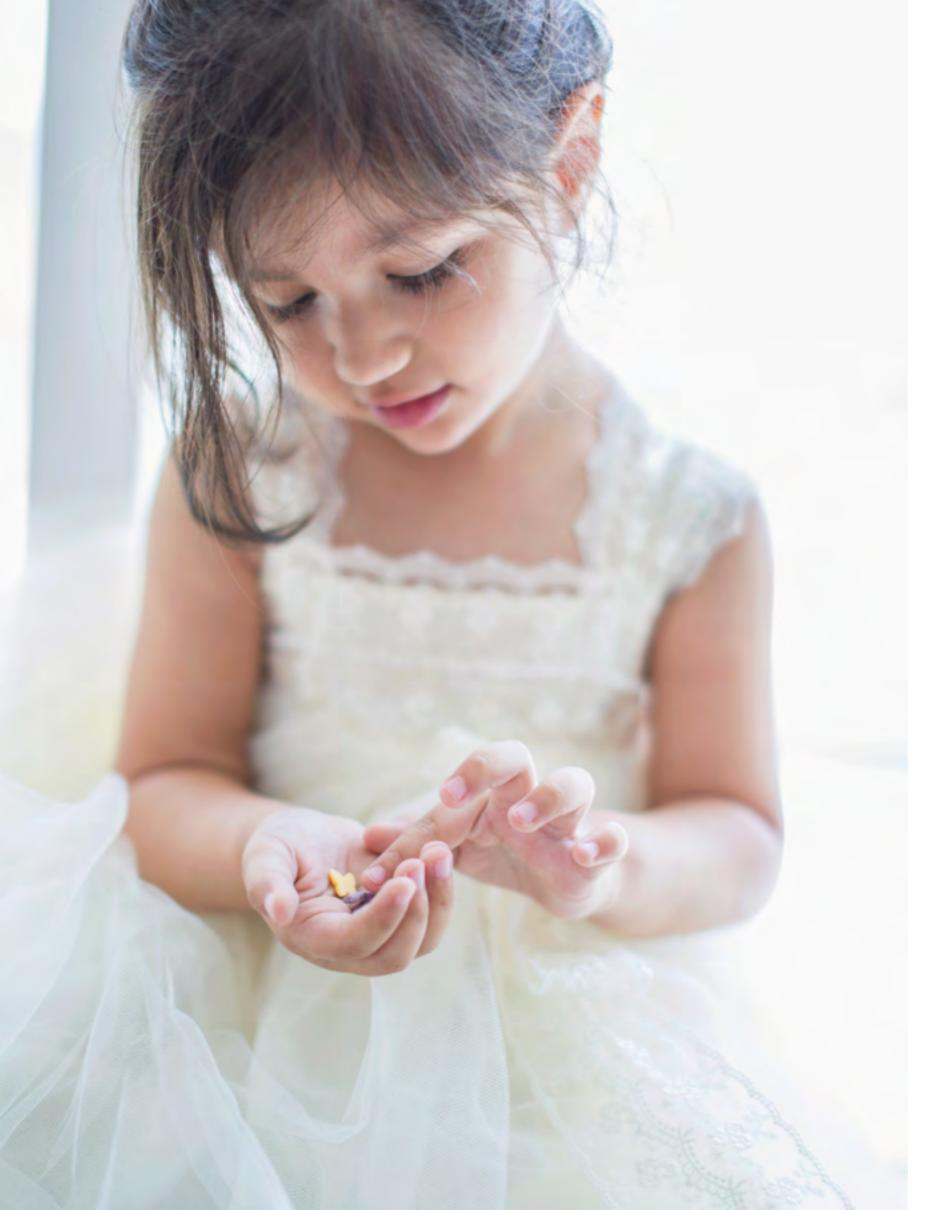




# - NDEX

Dubai11
Neighbourhood17
Mina by Azizi25
Architecture41
Bespoke Lifestyle47
Interiors57
Penthouse67
Developer79

II	دبي
IV	الحي
۲٥	مينا من عزيزي
٤١	الطراز المعماري
٤٧	أسلوب حياة حسب الطلب
٥٧	التصاميم الداخلية
ער	البنتهاوس
٧٩	المطور





### CHAIRMAN'S MESSAGE

It is with great honour that Azizi Developments presents Mina by Azizi. As Chairman and owner, it is a privilege to introduce to you not only a distinctive standard in Azizi's capabilities, but also a true testament to personal legacy.

Named after my own darling granddaughter, Mina, this unique building, located in the most splendid location in Dubai, is a marvel in both architecture and living. It is a fitting reflection of my love for her, and the importance of family when making decisions for life. This project sets new standards in planning and world-class consultation, design, natural environment and lifestyle. It provides an unquestionable bond between nature, habitat and family, and is befitting those who demand the very best for themselves, and for those they love most.

There's no better way to create an enduring connection with one's family, cementing a concrete bond between parents and children. This is Azizi's most personal project to date, and there's no better way to witness this unique opportunity than with your own eyes.

Mina by Azizi is an endeavour that reflects a family legacy. Not just mine, but everyone's.

Mirwais Azizi, Chairman

### رسالة رئيس مجلس الإدارة

يشرف شركة عزيزي للتطوير العقاري تقديم مبنى مينا من عزيزي. بصفتي الرئيس والمالك، يشرفني أن أقدم لكم مستوى مميز من قدرات شركة عزيزي الرائدة، بل إثبات حقيقي على الإرث الشخصى.

إن هذا المبنى –الذي أسميته تيمنًا باسم حفيدتي، مينا، والواقع في مكان رائع بمدينة دبي– أعجوبة من حيث العمارة وأسلوب الحياة.

إنه انعكاس لحبي لها ولأهمية الأسرة عند اتخاذ القرارات الحياتية. يضرب هذا المشروع معايير جديدة في التخطيط والتشاور والتصميم والبيئة الطبيعية وأسلوب الحياة. فهو يوفر صلة ثابتة بين الطبيعة والموئل والأسرة، ويليق بأولئك الذين لا ينشدون سوى الأفضل لأنفسهم ولمن يحبون.

وليس ثمة طريقة أفضل من إقامة اتصال دائم مع الأسرة، وترسيخ رابط حقيقي بين الآباء والأبناء. إنه المشروع الأكثر شخصيةَ لدى شركة عزيزي حتى الآن، وليس هناك طريقة أفضل للإحساس بهذه الغرصة الغريدة من رؤيتها بأعينكم.

مينا من عزيزي هو جهد يعكس إرث العائلة. ليس عائلتي فقط، بل عائلة كلٍ منكم.

مرويس عزيزي، رئيس مجلس الإدارة

THIS IS MINA...THIS IS ME...

in the golden sands of Trabia, a princess is born. The crown jewel of her flagship, the heart of a new empire.

How you were created, crafted, moulded to perfection with your delicate detailing glamorous accessories and features that make you stand out from afar.

The sun rise praises you as it gracefully casts over the skies with majestic shades of pastel while the evening moon artfully displays a mild shadow on the ocean surface as the gentle breeze caresses

your face.

CLOSE YOUR EYES. BREATHE.

THIS IS MINA, THIS IS ME.

COME AND LIVE REGALLY.

هذه مينا...هذه أنا

فوق رمال الجزيرة العربية الذهبية، ولدت أميرة. جوهرة تاج فريد من نوعه، قلب نابض لإمبراطورية جديدة.

كيفَ خُلِقتِ ونُصِبتِ وصوِّرْتِ بهذا القدر من دقة التفصيل ورونقُ المعالم وروعة القَسَمات التي تجعلكِ شامخة أمام أعين الناظرين.

تزيدك الشمس بهاءً عندما تطل بأشعتها الحانية على سمائك، وينيركِ القمر طابعًا صورته على سطح المحيط فيما يداعب النسيم اللطيف

أغلق عينيك. تنفس. هذه مينا...هذه أنا. تعالَ واحيا حياة الملوك.



THE PUREST
EXPRESSION of
HARMONY

الانسجام في أنقى صوره

# DUBAI A CITY THAT BREATHES EXCELLENCE







### GRACED BY ITS ENVIRONMENT

- 01 Tourists' favourite destination
- 02 City of skyscrapers
- 03 Expo 2020, the most awaited event
- 04 Thriving tourism and trade scenario
- 05 Activities for entertainment, relaxation and pleasure
- 06 Grand golf courses

### متنعمة ببيئتها

ا، الوجهة المفضلة لدى السائحين

۲، مدينة ناطحات السحاب

٣. معرض إكسبو الدولي ٢٠٢٠، أهم حدث مرتقب

٤، قطاع السياحة المزدهر وسيناريو التجارة

ه، الأنشطة الترفيهية والاسترخاء والمتعة

٦، ملاعب الغولف الكبيرة





This ever growing modern-day marvel is a city that embodies a vision for excellence. Expo 2020 is approaching, and it promises to bring yet another exciting and illustrious chapter to the world's most closely-followed story.

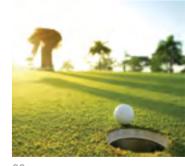
With the 2030 Economic Vision, world-famous iconic statements, architectural magnificence and excellent infrastructure capabilities, the city will continue to achieve the impossible for its residents and tourists alike.

All these things make Dubai a dream destination for investors, with an increasing number of tourists visiting the city year on year, and foreign nationals making it their new home.

لا ريب في أن أعجوبة العصر الحديث المتنامية باستمرار هي تلك المدينة التى تجسد رؤية التميز. ويقترب موعد إقامة معرض إكسبو ٢٠٢٠، الذي يعد إضافة فصل آخر مثير ولامع على القصة الأكثر تتابعًا عن كثب في العالم. فبالرؤية الاقتصادية ٢٠٣٠ والمعالم الأيقونية الشهيرة عالميًا وروعة الهندسة المعمارية وقدرات البنية التحتية الممتازة، ستواصل المدينة تحقيقها المستحيل للمقيمين والسائحين على حدٍ سواء.

كل هذه الأشياء تجعل من دبي حلمًا للمستثمرين، بالإضافة إلى الأعداد المتزايدة من السائحين الذين يزورون المدينة سنويًا، واتخاذ المواطنين الأجانب منها وطنهم الجديد.









# THE PALM

Imaginations run wild when the words 'Dubai The Palm' are heard. It truly represents the city's ambitious outlook and luxurious lifestyle.

## النخلة

ا، فندق وان آند أونلي 01 One & Only Hotel ۲، فندق زعبیل سراي 02 Zabeel Saray Hotel ۳. فندق كمبينسكي 03 Kempinski Hotel ٤، فندق أتلانتس 04 Atlantis Hotel 05 Sofitel Hotel ه، فندق سوفيتل ٦٠ فندق والدورف أستوريا 06 Waldorf Astoria Hotel 07 Anantara Hotel ٧٠ فندق أنانتارا 08 Rixos Hotel ۸۰ فندق ریکسوس

۹، دبي مارينا

09 Dubai Marina

MINA PALM JUMEIRAH 07



### A WELL CONNECTED NEIGHBOURHOOD

- 07 Wondrous marine life
- 08 Fascinating landscape
- 09 Mesmerizing shores at The Palm
- 10 Serene vistas of the skyline, sun and sea

### حى مترابط للغاية

٧، الحياة البحرية العجيبة ٨. المناظر الطبيعية الرائعة ٩. الشواطئ الساحرة في النخلة ١٠ المشاهد الهادئة على الأفق، الشمس والبحر







the city and sea, this location is the envy of thoroughfare and its airports is seamless. the world. Residents are surrounded by the 
Its proximity to Dubai Marina and Jumeirah world's most luxurious hotels and resorts. A locality boasting illustrious community and Media City and Internet City, make it an even

With breath-taking panoramic views of Needless to say, access to the city's main Beach, and business centres like Dubai more fascinating proposition.

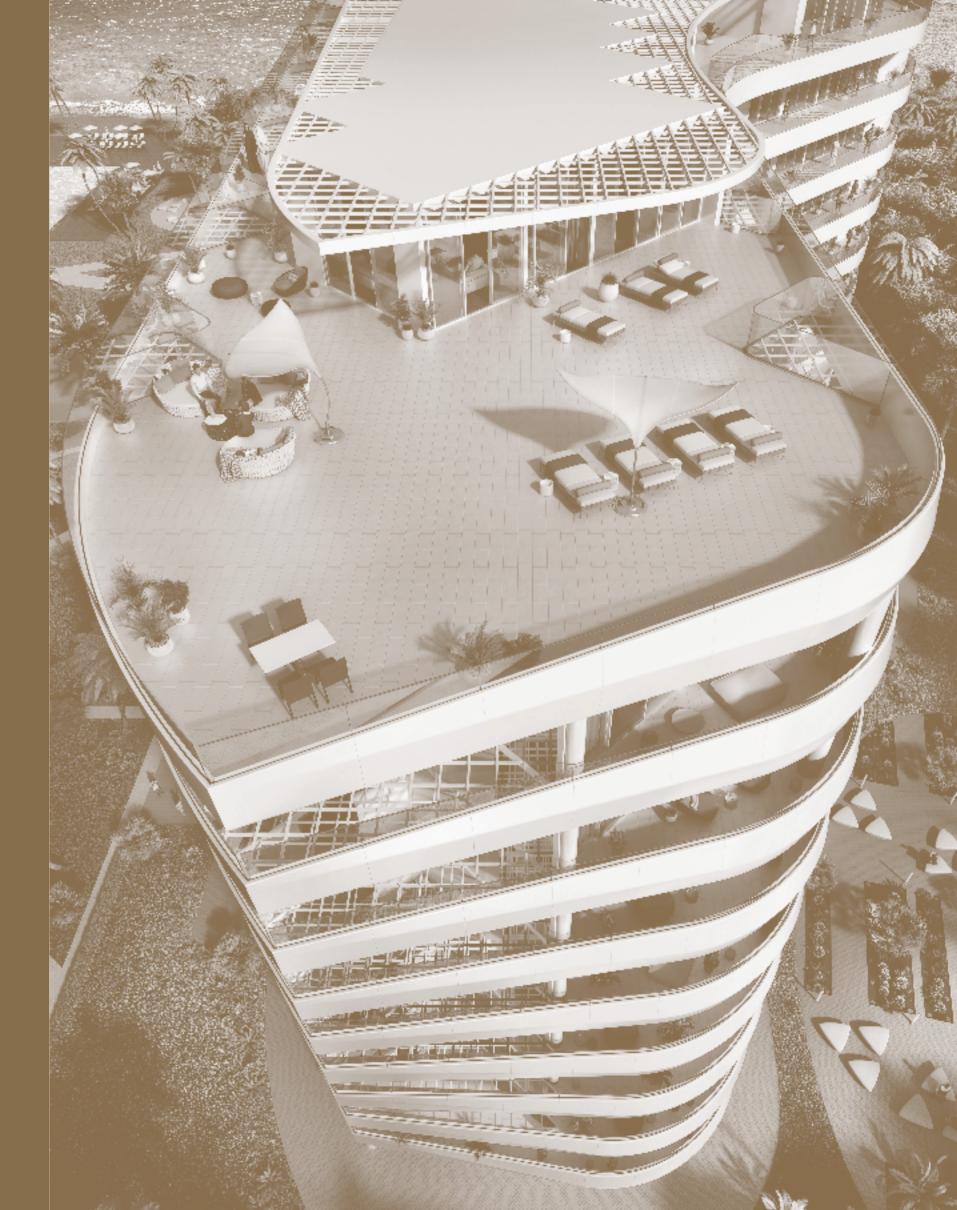
مع الإطلالة البانورامية الآسرة على المدينة والبحر، يعد ليس هناك داع للقول بأن الوصول إلى الطرق الرئيسية في المدينة ومطاراتها أمر في غاية السهولة. بيتش والمراكز التجارية مثل مدينة دبي للإعلام ومدينة دبي للإنترنت على جعله اقتراح أكثر روعة.

هذا الموقع محط أنظار العالم. ويحيط بالمقيمين أكثر الفنادق والمنتجعات الفاخرة كما يساعد موقع المبنى القريب من دبي مارينا وجميرا

فهو موقع يضم المجتمع اللامع والأصدقاء.







# IMPRESSION THAT LASTS

This beautifully crafted waterfront developmen hugs the shores and is caressed by the lapping sea on the sands of one of the world's most sought after addresses.

## انطباع يدوم

يرتفع هذا المشروع الخلاَب على الواجهة البحرية معانقًا الشاطئ حيث تداعبه أمواج البحر الرقيقة على رمال واحد من أبن العنامين التم تلقم لقبالاً فم المناقة

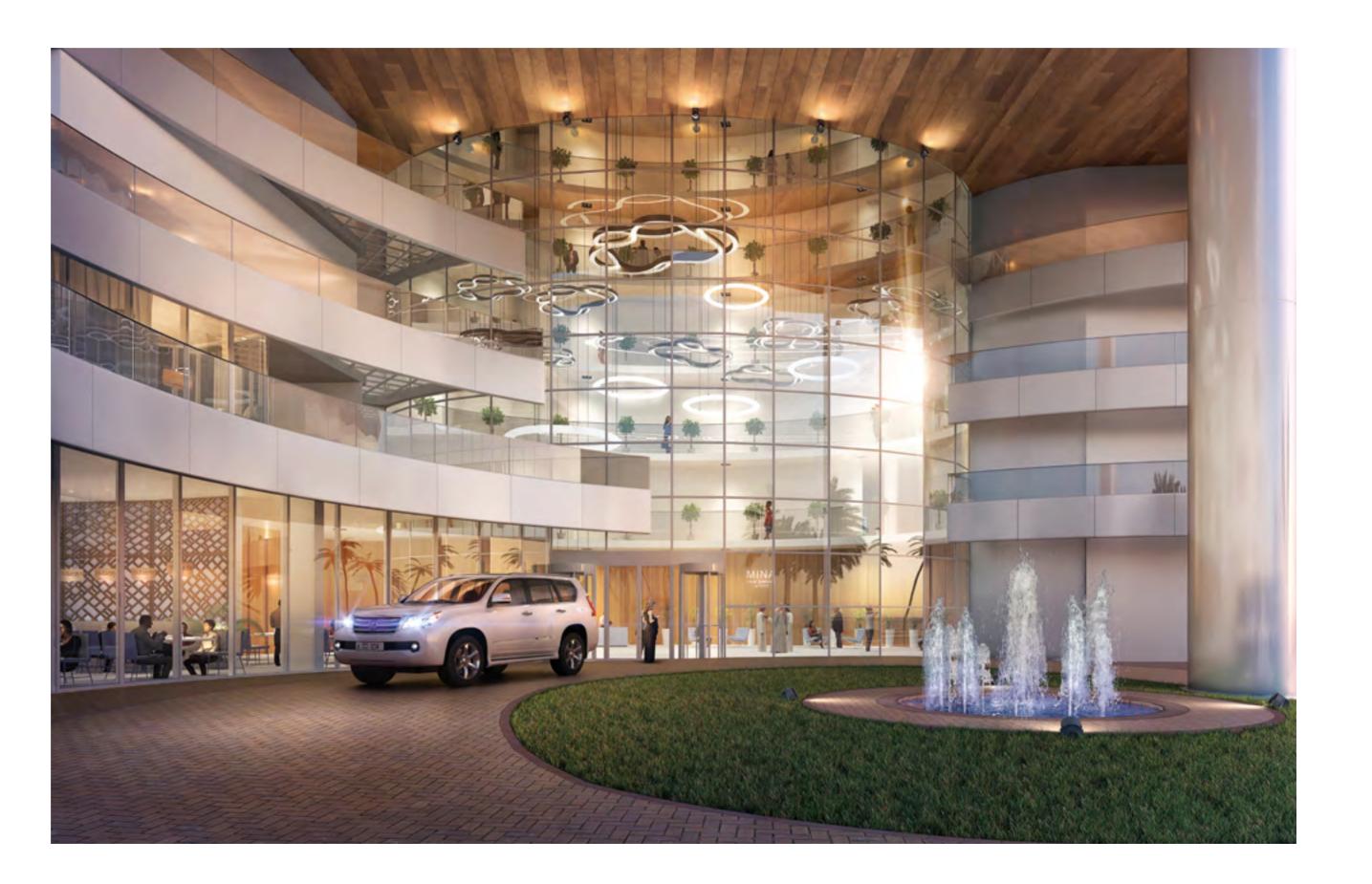




This iconic development covers a total area of 11,244 square metres, encompassing 178 fully furnished and serviced residences divided into one, two and three bedroom apartments and penthouses. The total retail area is of 16,500 square metres.

### أسلوب حياة لقلة منتقاة

يغطّي هذا المشروع الأسطوري مساحة إجمالية قدرها الاتفار المترا مربعًا، ويشتمل على ١٧٨ مسكنًا مفروشًا ومجهزًا بالكامل تُقسم إلى مساكن بنتهاوس وشقق مؤلفة من غرفة نوم واحدة وغرفتين وثلاث غرف نوم. وإجمالي المساحة المخصصة للبيع بالتجزئة ١٦،٥٠٠ متر





Elegant, contemporary architecture offers its revered residents an unforgettable lifestyle – quintessentially bespoke. Ergonomically designed with state-of-the-art serviced apartments.

تقدم الهندسة المعمارية المعاصرة والأنيقة للمقيمين الموقرين أسلوب حياة لا ينسى – خدمات مثالية مصممة حسب الطلب. صُممت بعناية مع شقق سكنية حديثة ذات خدمات فندقية.

Mina by Azizi boasts stunning views of the sea, deluxe amenities and interiors in a perfect backdrop of nature and style. A unique opportunity for those with a global lifestyle – and immaculate taste.

يتمتع مينا من عزيزي بإطلالات خلابة على البحر ووسائل الراحة الفاخرة والتصاميم الداخلية في خلفية مثالية للطبيعة والأسلوب. وهو فرصة فريدة لأولئك الذين يتمتعون بأسلوب حياة عالمي – وأذواق راقية.



Have you ever been somewhere so beautiful, so perfect, that you've never wanted to leave?

When The Palm is your playground, everything's within reach. Pristine, untouched beaches,

clear blue sea – a resort experience unlike any other.

هل سبق لك التواجد بمكان جميل ومثالي للغاية، لدرجة أنك لا ترغب أبدًا في مغادرته؟ عندما تكون النخلة ملعبكم الخاص، يكون كل شيء في المتناول. شواطئ نقية وهادئة، ومياه زرقاء صافية – تجربة منتجع لا مثيل لها. Close enough to some of the city's most exciting venues, but far enough to be called a sanctuary.

Residents are immersed in an expression of magnificence. At one with nature, and at the same time benefiting from endless opportunities to discover the surrounding areas and for socialising.

قريب بما فيه الكفاية لبعض أكثر الأماكن إثارة في المدينة، ولكن بعيد بما فيه الكفاية للقول عنه بأنه ملاذ. وينغمس المقيمون في تعبير بديع. وستكون مع الطبيعة، وفي الوقت نفسه ستستفيد من الفرص التي لا حصر لها لاكتشاف المناطق المحيطة والتواصل الاجتماعي.





From the wonderfully calm Arabian Sea to the waterways that caress The Palm's intercoastal shores, residents are spoilt for choice of vistas. There aren't many places that can offer such enviable attractions. There are even less people who can call this their home.

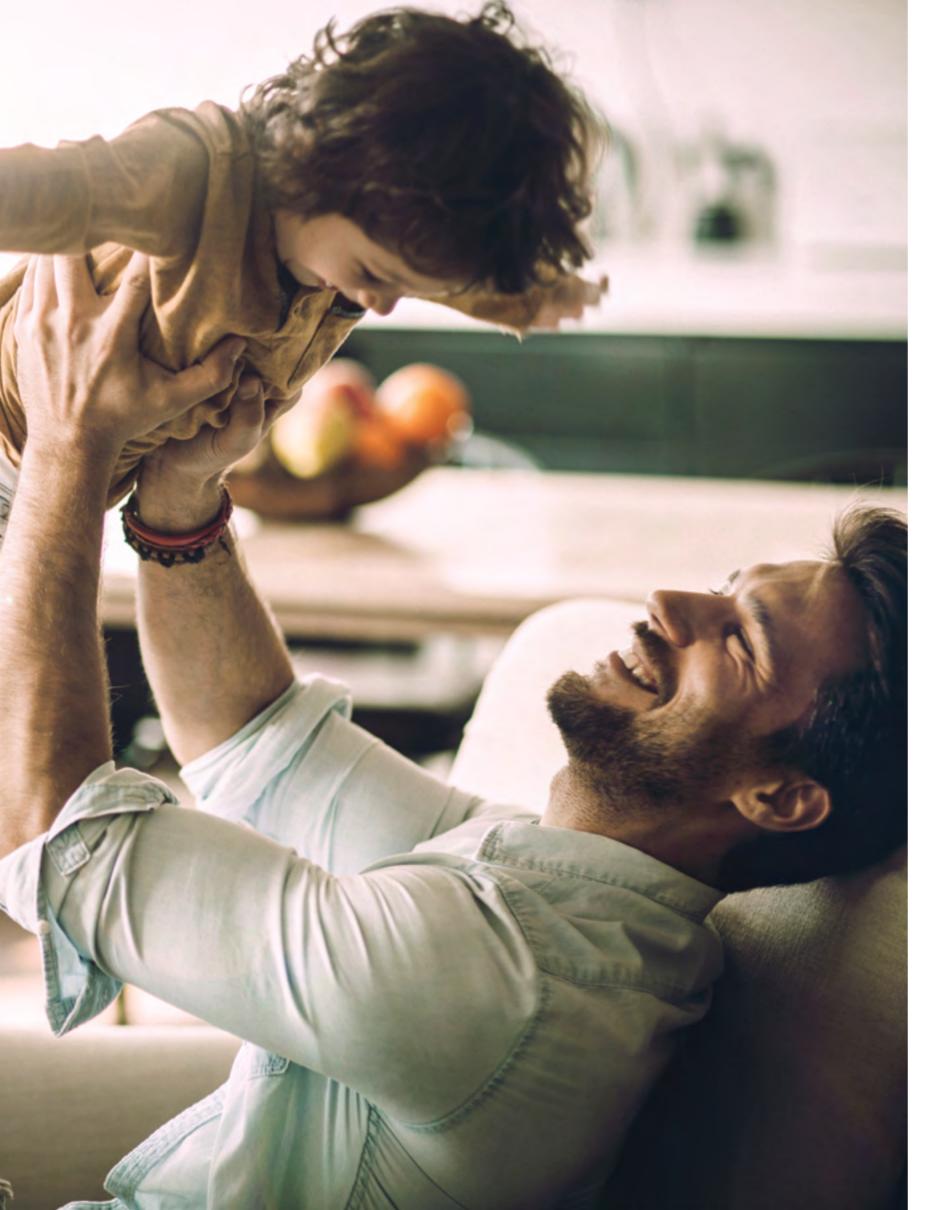
من الهدوء الرائع لبحر العرب إلى الممرات المائية التي تعانق الشواطئ الساحلية لجزيرة النخلة، سيكون المقيمون مدللون بسبب وفرة اختيار الآفاق التي يستمتعون بها. لا يوجد العديد من الأماكن التي يمكن أن تقدم مثل هذه المعالم الفريدة. وهناك أشخاص أقل يمكن أن يطلقون على هذا المكان وطنهم.













### ETERNAL COMFORT AND CALM

Every single bend and curve has been manipulated and inspired by its surroundings: the deep blue sea and the traditional sea-faring Dhows.

Residents are privy to a gallery of picture-postcard views of sparkling city lights as well as the memories they evoke. A masterpiece of modern living guarantees that no matter where you look, beauty will always be looking back at you.



13





### راحة وهدوء لا حدود لهما

تم التلاعب بكل منعطف ومنحنى وكان مستوحى من الأجواء المحيطة: البحر الأزرق العميق والقوارب الشراعية التقليدية التي ترتاد البحر.

المقيمون مطلعون على معرض إطلالت البطاقات البريدية – الصور لأضواء المدينة المتلألئة فضلاً عن ذكرياتهم التي يستحضرونها. تحفة للعيش الحديث وتضمن بأنه لا يهم أين تنظر، فالجمال حتمًا سيكون موجودًا دائمًا.

- 11 A splendour and an exquisite view
- 12 Dhow cruising A novel experience
- 13 Light that reflects upon the infinite turquoise sea
- 14 Radiant city lights

اا إطلالة رائعة وبديعة
 الانطلاق بالقوارب الشراعية
 تجربة حديثة
 ال ضوء ينعكس على
 البحر الفيروزي اللامتناهي
 أضواء المدينة المتألقة









15

- 15 Inspiration from nature
- 16 Looking after your every need
- 17 Unparalleled services with oceanfront living
- 18 Served with love
- ١٥ مستوحي من الطبيعة ۱۱ نعتنی بجمیع احتیاجاتك
- ۱۷ خدمات منقطعة النظير ومعيشة مطلة على المحيط
  - ۱۸ نقدم خدماتنا بکل حب
- 19 Contemporary yet timeless lifestyle اأسلوب حياة معاصر وخالد في نفس الوقت

### الدقة – في التفصيل والخدمات

تحدد الاختيارات التي نختارها ماهيتنا. ويصبح المقيمون مدللون لحظة وصولهم. فنحن نوفر لكم السائقين وخدمة صف السيارات والخادم الشخصي عند الطلب.









### PERFECTION – IN DETAIL AND SERVICE

The choices we make determine who we are. Residents are spoilt from the moment they arrive. Chauffeur-drivers, valet parking and personalised butlers are on call.



Room service, housekeeping, around-the-clock concierge and security, offer residents an attentive, personal and chic touche, sought after by the world's most stylish people.

The needs of all residents are of utmost importance, that's why intuitive and personalised services are in place to make one's stay perfect.

خدمة الغرف وتنظيفها وخدمات الاستقبال والإرشاد على مدار الساعة والأمن الذي يوفر للمقيمين لمسات دراية وشخصية وأنيقة، كل تلك الخدمات يسعى وراءها الكثيرون في العالم. وتعد احتياجات المقيمين أمر في غاية الأهمية لنا، ولهذا السبب تكون الخدمات البديهية والشخصية على أكمل وجه لجعل الإقامة فريدة من نوعها.

### PREMIER PRIVACY

- 20 Exclusive private gardens for a morning stroll
- 21 Peaceful retreat away from the hustle and bustle of the city
- 22 Serene surroundings for a perfect escape
- 23 Make perfect memories

### خصوصية رائدة

٢٠ الحدائق الخاصة الحصرية للتنزه في الصباح ٢١ ملاذًا هادئًا بعيدًا عن صخب وضجيج المدينة ٢٢ أجواء هادئة للهروب المثالي ٢٣ صناعة الذكريات المثالية









A beautiful equilibrium of style and panache is met with high quality, carefully crafted amenities, befitting luxury-focused individuals. A climate controlled infinity pool, state-of-the-art gym and play areas, private gardens and, of course, residents' very own private beaches – all seconds away from front doors, miles away from crowds.

يقع على مقربة من مدينة دبي للرعاية الصحية. إن البرج في ميناء خور دبي وستجاوز برج خليفة اجتمع التوازن الرائع للتصميم والمهارة مع الجودة العالية ووسائل الراحة المجهزة بعناية، لتليق بأولئك الذين يركزون على الفخامة. بركة سباحة يتم التحكم في درجة حرارتها وصالة رياضية ومناطق مخصصة للألعاب، وحدائق خاصة، وبطبيعة الحال، الشواطئ الخاصة بالمقيمين – كل ذلك على بعد لحظات من الأبواب الأمامية، وعلى بعد أميال من الزحام.

# INTERIORS







Expansive windows and spacious insides with contemporary lighting fixtures allow light to overtake all corners of the residencies. Fully equipped European-styled kitchens and dreamily oversized en-suite bathrooms and master suites offer the ultimate in both privacy and supreme comfort.

نوافذ كبيرة ومداخل رَحْبة مع تجهيزات الإضاءة المعاصرة التي تسمح للضوء بتجاوز كل ركن من أركان إقاماتكم، بالإضافة إلى المطابخ المجهزة تجهيزًا كاملاً على النمط الأوروبي والحمامات الضخمة الحالمة الخاصة بالأجنحة الرئيسية التي تقدم أقصى حدود الخصوصية والراحة التامة.





- 24 Craftsman passion in every detail
- 25 Indulge in the simple pleasures of life
- 26 Light and space in perfect harmony
- 27 A sense of connection with nature
- 28 A perfect blend of comfort & elegance

٢٤ الشغف الحرفي بكل التفاصيل ٢٥ الانغماس في ملذات الحياة البسيطة ٢٦ الانسجام الكامل بين الضوء والمساحة ۲۷ الشعور بالترابط مع الطبيعة ٢٨ المزيج المثالي للراحة والأناقة

### DEFINED BY ITS DETAILS

Sea breezes, serene lights and welcoming spaces – exquisitely decorated in unique styles – give Mina a feeling above and beyond the extraordinary.

### محددة بالتفاصيل

نسائم البحر والأضواء الهادئة ومساحات الترحيب – مزينة بشكل رائع في أنماط فريدة من نوعها – كل ذلك يعطي مينا شعورًا بتخطي كل حدود المألوف.





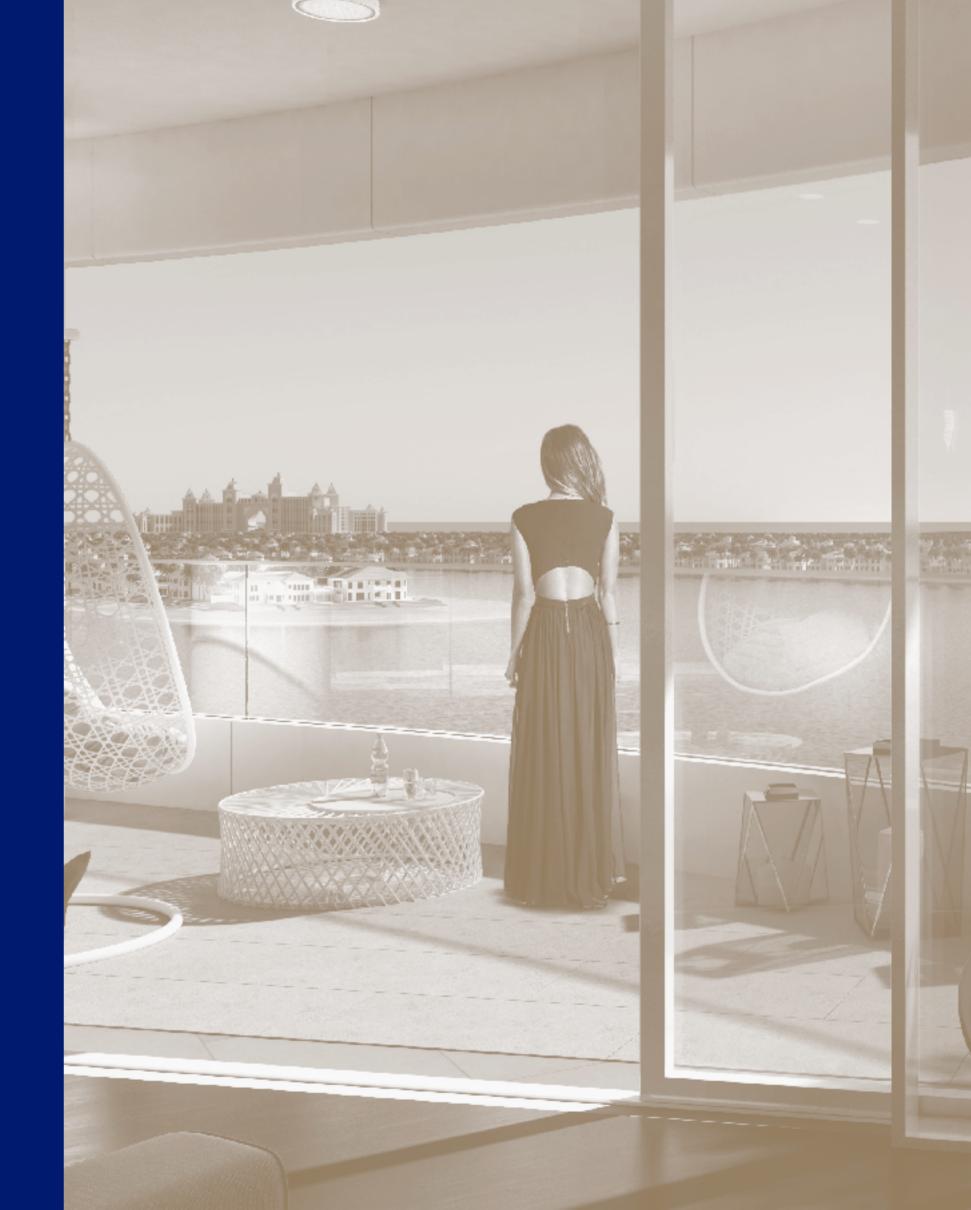








# PENTHOUSE REFINEMENT HY-THE HORIZON SMALL COMMON SHAPE CO







- 29 Comfortable interiors complimenting the spectacular views
- 30 Beautifully laid out, state-of-the-art kitchen
- 31 An undeniable comfort at your home

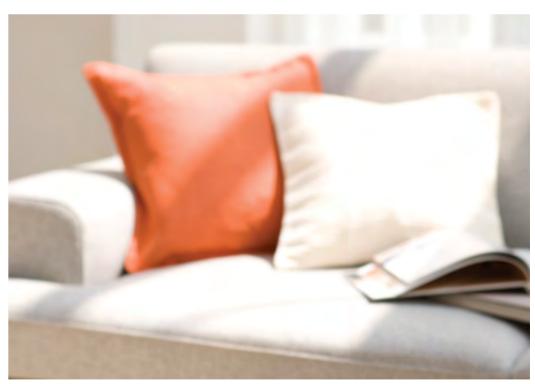
۲۹ تصاميم داخلية مريحة تكمَّل الإطلالات الرائعة

۳۰ مطبخ معاصر مصمم ببهاء ۳۱ راحة في منزلك لا يمكن إنكارها





30



31







- 33 Designed with simplicity and sophistication
- 34 Luxury and comfort
- 35 Indulge in the extravagance

۳۲ حمام مصمم بعناية لتحقيق أقصى قدر من الراحة ٣٣ صمم بالبساطة والرقي ٣٤ الرفاهية والراحة ٣٥ الانغماس في البذخ

۳۱ حمامات بطرازات حصرية

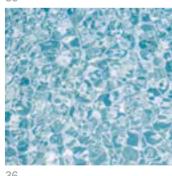
36 Exclusively fashioned bathrooms















### About Azizi Developments

Azizi Developments is one of the leading private developers in the UAE. Established in 2007 as the real estate investment arm of Azizi Group, the company's diverse experience in the property market has led the value of its current portfolio in Dubai to over USD 12 billion, with more than 200 projects in various stages of development. Azizi Developments has been instrumental in developing some of the finest properties in Meydan, Palm Jumeirah, Dubai Healthcare City, Al Furjan, Studio City, Sports City and Jebel Ali.

What sets Azizi apart from other developers in the market is that they are a construction-driven company with a strong focus on timely delivery. Projects are found in the best locations with unique community living standards creating an unmatched lifestyle destination for customers.

Azizi Developments is one of the very few developers to invest its own equity into a project prior to the launch. This naturally translates into greater stability of its projects and ultimately enhances transparency between the company, its customers, and other stakeholders. All projects are planned and executed by experienced professionals and make use of high-quality construction materials and collaborative interior decorators to ensure that projects deliver returns in the long-term.

### نبذة عن شركة عزيزى للتطوير العقارى

تُعد شركة عزيزي للتطوير العقاري واحدة من شركات التطوير العقاري الخاصة الرائدة في دولة الإمارات العربية المتحدة. لقد تأسست عام ٢٠٠٧ باعتبارها ذراع الاستثمار العقاري لمجموعة عزيزي، وأدت خبرتها المتنوعة في قطاع العقارات إلى ارتفاع قيمة محفظتها الحالية في دبي إلى أكثر من ١٢ مليار دولار أمريكي مع أكثر من ٢٠٠ مشروع في مراحل التطوير المتنوعة. وقد لعبت شركة عزيزي للتطوير العقاري دورًا أساسيًا في إنشاء مجموعة من أفضل العقارات في ميدان ونخلة جميرا ومدينة دبى الطبية والفرجان ومدينة دبى للإستديوهات والمدينة الرياضية وجبل على.

إن أهم ما يميز شركة عزيزي عن باقي المطورين العقاريين في السوق، أنها شركة تعمل في نشاط الإنشاءات وتتمتع بتركيز قوي على التسليم في المواعيد المُقررة. كما أن المشاريع التي يتم إنشائها تقع في أفضل المواقع وبمعايير معيشية مجتمعية متميزة، توفر لعملائنا وجهات بأنماط حياة لا مثيل الحا

تُعد شركة عزيزي للتطوير العقاري واحدة من مطوري العقارات القليلين الذين يستثمرون أسهمهم الخاصة في مشروع من قبل أن يتم إطلاقه. وهو ما يؤدي بطبيعة الحال إلى استقرار كبير في مشاريعها وتعزيز للشفافية التي لا حدود لها بين الشركة وعملائها وأصحاب المصلحة الآخرين. ويجري تصميم جميع المشاريع وتنفيذها على يد صفوة من الخبراء علاوة على استخدام أفضل خامات البناء والديكورات الداخلية المتضافرة لضمان تحقيق العائدات المرجوة من المشاريع على المدى الطويل.

### **Dubai Head Office**

API World Tower, Suite No: 904
P.O. Box: 121385
Sheikh Zayed Road, Dubai
United Arab Emirates
Phone: +971 43596673
Facsimile: +971 43329102
info@azizidevelopments.com

### **Escrow Account Details**

Plot No. PJCRC 38AH Project No. : 1771

Escrow Account No.: 10174999159027

Bank: ADCB

Developers ID: 1002

### **DEVELOPER OF THE YEAR**



### AZIZIDEVELOPMENTS.COM

### Legal disclame

The information contained in this brochure is confidential and is for the exclusive use of the recipient. This brochure may not be reproduced, distributed, delivered, or furnished to any person without the prior written approval of Azizi Developments. No representation or warranty (expressed or implied) is made or can be given with respect to the accuracy or completeness of the information herein, or that any future offer of units or apartments in the project will conform to the terms described herein. Nothing in this brochure should be constructed as financial, legal, tax or regulatory advice. All accessories such as electronics, furniture, white goods, decorative elements and so forth included in this brochure are not part of the standard unit and used for illustration purposes only. All plans, layouts, pictures, renderings, information and details included in this brochure are indicative only and may change at any time up to the final 'as built' status in accordance with final designs of the project and regulatory approvals and planning permissions.

إخلاء المسؤولية القانونيا

- المعلومات الواردة في هذا الكتيب تعتبر سرية وهي للاستخدام الحصري للمستلم، ولا يحق لأي جمة نسخ هذا الكتيب أو توزيعه أو تسليمه أو تقديمه لأي شخص دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من شركة عزيزي للتطوير العقاري، ولا تقدم الشركة أي ضمان أو توضيح (صريح أو ضمني) فيما يتعلق بدقة أو تكامل المعلومات الواردة في الكتيب أو بشأن توافق الوحدات أو الشقق التي ستُطرح في المستقبل في المشروع مع الشروط الواردة هنا. ولا ينبغي التعامل مع أي من محتويات هذا الكتيب بصفته استشارة مالية أو قانونية أو ضريبية أو تنظيمية، جميع الإكسسوارات الواردة في هذا الكتيب مثل الإلكترونيات والأثاث والأجهزة المنزلية وغيرها لا تمثل جزءًا من الوحدة القياسية ولكنها تُستخدم لأغراض التوضيح فقط. تُعد جميع الخطط والتصميمات والمواصفات والمعلومات والتفصيلات الواردة في هذا الكتيب توضيحية فقط وقد تتغير في أي وقت وفقًا للحالة النهائية "على أرض الواقع" وحسب التصميمات النهائية للمشروع والموافقات الرسمية والتصاريح الإنشائية.

